MT. DIABLO UNIFIED SCHOOL DISTRICT 1936 Carlotta Drive Concord, CA 94519

AGREEMENT BETWEEN MT. DIABLO UNIFIED SCHOOL DISTRICT AND INDEPENDENT CONTRACTOR

Distri	THIS ct (herei	AGREEM nafter "Di	IENT is r strict") an	nade this _	1st day of Beyond the	July 2011 Words, Inc.	, by a	nd betv (herein	veen tl after "	ie Mt. I Contrac	Diat tor'	olo Unified ').	Schoo
Agree	Distric ement.	t hereby	engages	Contracto	r to rende	r described	services	under	the to	erms at	nd o	conditions	of this
1.	Perfor	mance of	<u>Services</u>										
	(a)	of this method, material Contract	Agreeme and deta s, tools, or may,	nt as an i ils of peri transporta at Contrac	ndependent forming the stion, and stor's own	ces describe t contractor e Services. workspace expense, us may be use	c. Contract Contract necessar se non-Di	actor w tor shal y for istrict e	vill de Il be r the pe employ	termine esponsi erforma rees to	the ble nce per	for provide of the second the sec	manner ling the ervices Services
	(b)	profession solely redirection	onal manusponsible sponsible or contr	ner, without for the proof from D	of the advice rofessional of the contract of t	has the qua ce, control, performan ontractor sha are performa	or supervice of the all have s	ision o	of the l	District I shall i	. C	ontractor sive no ass	shall be istance,
2.	Compe basis:	nsation.	District a	grees to co	mpensate C	Contractor f	or the per	forman	ce of t	the Serv	lce	s on the fo	llowing
	\$ 4	22,000	_total fee	for Service	es		0	10 - Bu	1218 DGET	CODE		5100	*
	The book of the fee for Compless that he as follows:												
		a. \$ 5 c. \$	8	per d	our, ay, or engagement	t.				*			
	Check	one:											
	V			Contracto this Agre		oice Distric	et on a m	onthly	basis (or as ag	gree	d to for al	l hours
		Payment will verif	<u>in Full:</u> y Invoice	Contractor indicating	shall invo	ice District uired servic	on comp ces have t	letion o	of serv rforme	ices. I)istr	ict Admin	istrator
	Contrac	tor shall b	e respons	ible for al	expenses i	incurred in	associatio	n with	the per	rforman	ce (of the Serv	ices.
3.	Term at upon the	nd Termin e completi	ation. The	is Agreen Services o	nent will be or when tern	come effec ninated as s	tive on <u>0</u> set forth b	7/01/201 elow.	<u>1</u> , Th	is Agre	eme	ent will ter	minate
	party.	Should el ns, the no	ther part	y default ing party i	in the perf nay termin	ny time by ormance of ate this Ag y on receip	f this Ag	reemen by givin	t or n	naterial	ly b	reach any	of its
	Relationship of the Parties. Contractor enters into this Agreement as, and shall continue to be, an independent contractor. Under no circumstances shall Contractor be considered an employee of District within the meaning of any federal, state, or local law or regulation including, but not limited to, laws or regulations governing unemployment insurance, old age benefits, workers' compensation, industrial illness or accident coverage, taxes, or labor and employment in general. Under no circumstances shall Contractor look to District as his/her employer, or as a partner, agent, or principal. Contractor shall not be entitled to any benefits accorded to District's employees, including, without limitation, workers' compensation, disability insurance,					nin the lations coident District enefits							

Purchase Requisition#

vacation, or sick pay. Contractor shall be responsible for providing, at Contractor's expense, and in the Contractor's name, disability, workers' compensation or other insurance, as well as licenses and permits usual or necessary for conducting the Services hereunder.

Contractor shall pay, when and as due, any and all local, state and federal income or other taxes incurred as a result of Contractor's compensation hereunder, including estimated taxes, and shall provide District with proof of said payments upon demand. Contractor hereby indemnifies District for any claims, losses, costs, fees, liabilities, damages, or injuries suffered by District arising out of Contractor's breach of this Section.

- 5. Fingerprinting and Criminal Records Check of Contractor's Employees. Contractor shall comply with the provisions of Education Code §45125.1 regarding the submission of fingerprints to the California Department of Justice and the completion of criminal background investigations of the contractor and/or its employees. Contractor shall not permit any employee to have any contact with District pupils until such time as Contractor has verified in writing to the governing board of the District that such employee has not been convicted of a felony, as defined in Education Code §45125.1.
- 6. Rules and Regulations. All results and regulations of the Board of Education and all federal, state, and local laws, ordinances and regulations are to be observed strictly by Contractor pursuant to this Agreement.
- 7. <u>Indemnification</u>. Contractor shall and does hereby indemnify, defend, and hold harmless District, and District's officers, employees, agents and representatives from and against any and all claims, demands, losses, costs, expenses, obligations, liabilities and damages, including, without limitation, interest, penalties, and reasonable attorneys fees and costs, that District may incur or suffer and that arise, result from, or are related to any breach or failure of Contractor to perform any of the representations, warranties, and agreements contained in this Agreement.
- 8. <u>Insurance</u>. Insurance shall be endorsed to include the District, its officers, officials, agents, employees and volunteers as additional insureds with respect to liability arising out of work or operations performed by or on behalf of the Contractor. Such insurance shall contain a provision that the insurance afforded thereby to the District and its officers, officials, agents, employees and volunteers shall be primary insurance to the full limits of liability of the policy, and that if the District, its officers, officials, agents, employees and volunteers have other insurance against a loss covered by such a policy, such other insurance shall be excess insurance only.
- 9. Ownership of Designs and Plans. Contractor agrees that all designs, plans, reports, specifications, drawings, schematics, prototypes, models, inventions and all other information and items made during the course of this Agreement and arising from the Services shall be owned by and assigned to District as its sole and exclusive property.
- Notice. Any notice required or permitted to be given under this Agreement shall be deemed to have been given, served and received if given in writing and either personally delivered or deposited in the United States mail, registered or certified mail, postage prepaid, return receipt required, or sent by telegram, overnight delivery service, or facsimile transmission, addressed as follows:

CONTRACTOR DISTRICT Beyond the Words, Inc. Mt. Diablo Unified School District Name: 43 Quali Court, Suite 105 Address: 1936 Carlotta Drive Walnut Creek, CA 94596 Concord, CA 94519-1397 Attn: Superintendent 925-979-1968 Phone: 925-979-1669 Fax: Tax ID #:

Any notice personally given or sent by telegram or facsimile transmission shall be effective upon receipt. Any notice sent by overnight delivery service shall be effective the business day next following delivery thereof to the overnight delivery service. Any notice given by mail shall be effective three (3) days after deposit in the United States mall.

- 11. <u>Entire Agreement of Parties</u>. This Agreement constitutes the entire agreement between the parties and supersedes all prior discussions, negotiations and agreements, whether oral or written. This Agreement may be amended or modified only by a written instrument executed by both parties.
- 12. <u>California Law.</u> This Agreement shall be governed by and the rights, duties and obligations of the parties shall be determined and enforced in accordance with the laws of the State of California. The parties further agree

Revised: 10/19/09

Purchase Requisition #_ that any action or proceeding brought to enforce the terms and conditions of this Agreement shall be maintained in Contra Costa County, California.

- Attorneys' Fees. If either party files any action or brings any proceedings against the other arising out of this 13. Agreement, the prevailing party shall be entitled to recover, in addition to its costs of suit and damages, reasonable attorneys' fees to be fixed by the court. The "prevailing party" shall be the party who is entitled to recover its costs of suit, whether or not suit proceeds to final judgment. No sum for attorneys' fees shall be counted in calculating the amount of a judgment for purposes of determining whether a party is entitled to its costs or attorneys' fees.

14.	Waiver. The waiver by either party of any breach of any term not be deemed to be a waiver of such term, covenant, condition other term, covenant, or condition herein contained.	n, or any subsequent breach of the same or any
ın wi	TNESS WHEREOF, the parties hereto have executed this Agreer	ment on the date first above written.
MT. D	IABLO UNIFIED SCHOOL DISTRICT CONTRACT	ror:
By: Title:	Budget Administrator Date Title:	President Date
Author	ized by: Milde Q. B. Brown EDD 9/. Assistant or Associate Superintendent Date	2/2011
Approv	Assistant Superintendent of Personnel Date	
	TO BE COMPLETED BY DISTRICT BUDGET	Administrator
	It is my determination that this contractor is not require regarding the submission of fingerprints to the Department of	d to comply with Ed. Code §45125.1 of Justice.
	OR	1
IZ.	This contractor is subject to the requirements of Ed. Code until I have received evidence that the Department of Justice investigation.	e §45125.1 and will not begin services e has completed its criminal background
		OK
	Administrator's Signature Brand 9/2/)all
Prior to	commencement of service, sign and forward completed original	inal contract to Fiscal Services.
Origina	tor's Signature	
Billing .	Address if reimbursed by outside agency—i.e. ASB, PTA, PFC	
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Distribution orbital: Fiscal Services for payment

Contractor сору: Originator/Budget Administrator сору:

Revised: 10/19/09

Purchase Requisition	ı#
EXHIBIT A	

LIST OF SERVICES TO BE PERFORMED BY CONTRACTOR

For the 2011-2012 school year, Beyond the Words, Inc., will provide sign language interpreters on an on-call basis to act as educational interpreters for the deaf and hard of hearing students in classroom settings. Sign language interpreters may also be provided on an on-call basis to help deaf and hard of hearing parents access educational programs and activities.

The hourly rate for services will be \$85, with a minimum charge of 2 hours per engagement. Invoices will be presented on a monthly basis.

This contract will not exceed \$150,000 and will be in effect until June 30, 2012.

250,000 345,000

Services of Contractor arranged by

Rent Special Ed. Department / School